

# OFFSET ADAPTER FOR SUREFIRE LIGHTS - OFFSET M620 ADAPTER FOR M620, M951/952/962 SUREFIRE LIGHTS

Description The Arisaka Offset M620 Adapter is used to attach Surefire M620, M951/952/962 series lights to the Arisaka Offset Scout Mount and Side Scout Mount. The recessed design maintains a low profile. Lateral positions are still available while using the M620 Adapter, which allows you to shift the light closer or further away from the top Picatinny rail for clearance around front sights or other top rail mounted accessories when used with the Offset Scout Mount. Now compatible with Surefire M620 Scout lights and Surefire Millennium lights (M951, M952, M962, etc.) The M620 Adapter does not include an Offset Scout Mount or Side Scout Mount. A compatible mount must be purchased in addition to the M620 Adapter (Picatinny mounts not compatible). Compatible Mounts: Offset Scout Mount KeyMod Offset Scout Mount M-Lok Offset Scout Mount CMR Side Scout Mount KeyMod Side Scout Mount M-Lok Specs Length: 2.15" Weight: 0.4 oz The mount is CNC machined from 6061-T651 aluminum and MIL-A-8625 Type III hard coat anodized. Includes necessary screws to attach light body to adapter. Requires a 1/8" Allen wrench and IP20 TorxPlus driver for installation (not included). Hardware: Two 8-32x3/8" Torx flat head screws, two 10-32x1/4" hex button head screws Made in the USA.



## Attributes

- Name: OFFSET M620 ADAPTER FOR M620, M951/952/962 SUREFIRE LIGHTS
- Manufacturer: ARISAKA DEFENSE
- Product no.: 430104515
- Mfr. No.: M620A
- Color: Black
- Material: Aluminum
- Style: M-LOK
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 25mm
- Shipping length: 102mm
- UPC: 635963341732

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den OFFSET ADAPTER FÜR SUREFIRE LIGHTS ARISAKA DEFENSE OFFSET M620 ADAPTER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for OFFSET ADAPTER FOR SUREFIRE LIGHTS OFFSET M620 ADAPTER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Adaptateur Décalé Arisaka M620](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Adattatore Offset Arisaka per Luci Surefire](#)
- [Suomi: OFFSET ADAPTER FOR SUREFIRE LIGHTS ARISAKA DEFENSE OFFSET M620 ADAPTER FOR M620, M951/952/962 SUREFIRE LIGHTS Turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OFFSET ADAPTER FÖR SUREFIRE LIGHTS ARISAKA DEFENSE OFFSET M620 ADAPTER](#)

# Sicherheitshinweise für den OFFSET ADAPTER FÜR SUREFIRE LIGHTS ARISAKA DEFENSE OFFSET M620 ADAPTER

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des OFFSET ADAPTER FÜR SUREFIRE LIGHTS ARISAKA DEFENSE OFFSET M620 ADAPTER. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um eine sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um mögliche Risiken zu minimieren und die Sicherheit zu maximieren.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung verwendet wird.
- Halten Sie den Adapter und die Montagen außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Teile fest und sicher montiert sind.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle umgehend den zuständigen Behörden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Adapter ausschließlich mit kompatiblen Surefire Lichtern (M620, M951, M952, M962).
- Achten Sie darauf, dass der Adapter korrekt an der Arisaka Offset ScoutMontage oder der Side ScoutMontage befestigt ist.
- Vermeiden Sie es, den Adapter übermäßigen Stößen oder Erschütterungen auszusetzen.
- Verwenden Sie nur die im Lieferumfang enthaltenen Schrauben, um den Lichtkörper am Adapter zu befestigen.
- Verwenden Sie einen 1/8" Inbusschlüssel und einen IP20 TorxPlus Schraubendreher zur Installation (nicht enthalten).

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind: Adapter, Schrauben, und benötigtes Werkzeug.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet ist.

### 2. Montage des Adapters:

- Positionieren Sie den Adapter auf der gewünschten Montage (Offset Scout oder Side Scout).
- Verwenden Sie die zwei 832x3/8" Torx Senkschrauben, um den Adapter sicher zu befestigen.
- Achten Sie darauf, die Schrauben gleichmäßig festzuziehen, um eine sichere Verbindung zu gewährleisten.

### 3. Befestigung des Surefire Lichts:

- Setzen Sie das Surefire Licht an den Adapter an.
- Verwenden Sie die zwei 1032x1/4" Sechskantschrauben, um das Licht am Adapter zu befestigen.
- Überprüfen Sie, ob das Licht fest sitzt und keine Bewegung aufweist.

### 4. Überprüfung:

- Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben fest angezogen sind.
- Überprüfen Sie die Position des Lichts und stellen Sie sicher, dass es nach Ihren Wünschen eingestellt ist.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitsanweisungen dazu dienen, Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten. Ihre sorgfältige Beachtung dieser Richtlinien ist von entscheidender Bedeutung für eine sichere Verwendung des OFFSET ADAPTER FÜR SUREFIRE LIGHTS ARISAKA DEFENSE OFFSET M620 ADAPTER.

# Safety Instruction Guide for OFFSET ADAPTER FOR SUREFIRE LIGHTS OFFSET M620 ADAPTER

## Introduction

Thank you for choosing the OFFSET ADAPTER FOR SUREFIRE LIGHTS OFFSET M620 ADAPTER. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure the safe operation of this product. Please read this guide carefully before using the adapter.

## General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the adapter by following these guidelines:
  - Always read and understand the product instructions before use.
  - Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
  - Regularly inspect the adapter for any signs of wear or damage.
  - Do not use the adapter if it is damaged or malfunctioning.
  - Follow all local regulations regarding the use of tactical lights and accessories.

## Specific Safety Precautions for Use

- To avoid potential hazards, please adhere to the following precautions:
  - Ensure that the adapter is securely attached to the mount before use.
  - Avoid using excessive force during installation to prevent damage to the adapter or mount.
  - Do not exceed the weight limit of the mount when attaching lights.
  - Be cautious when adjusting the position of the light to prevent accidental movement or detachment.
  - Always use the appropriate tools specified for installation (1/8" Allen wrench and IP20 TorxPlus driver).
  - If using the adapter in adverse weather conditions, ensure that the light is properly sealed against moisture.

## Instructions for Installation and Usage

- Follow these steps for proper installation and usage of the OFFSET M620 Adapter:
  1. Gather the necessary tools: 1/8" Allen wrench and IP20 TorxPlus driver (not included).
  2. Ensure the mount is compatible with the OFFSET M620 Adapter.
  3. Align the adapter with the mount and insert the light body into the adapter.
  4. Secure the light body using the provided screws:
    - Two 832x3/8" Torx flat head screws.
    - Two 1032x1/4" hex button head screws.
  5. Tighten all screws firmly, but do not overtighten to avoid damaging the adapter or mount.
  6. Adjust the position of the light as needed for optimal clearance and visibility.
  7. After installation, perform a final inspection to ensure everything is securely attached.

## Disposal Instructions

- To dispose of the OFFSET M620 Adapter responsibly:
  - Follow local regulations for electronic waste disposal.
  - Do not dispose of the product in regular household waste.
  - If the adapter is no longer usable, consider recycling it at a designated facility.

## Contact Information for Further Support

- For any inquiries regarding safety or product issues, please reach out to the manufacturer or your local distributor.

## Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of the OFFSET ADAPTER FOR SUREFIRE LIGHTS OFFSET M620 ADAPTER. Always prioritize safety and compliance with local regulations. Thank you for your attention to these guidelines.

# Guide de Sécurité pour l'Adaptateur Décalé Arisaka M620

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'Adaptateur Décalé Arisaka M620 pour vos lampes Surefire. Ce guide de sécurité vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement toutes les sections avant d'utiliser l'adaptateur.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions fournies avec l'adaptateur avant de l'utiliser.
- Vérifiez régulièrement l'adaptateur pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas l'adaptateur de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre la sécurité.
- Gardez l'adaptateur hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- En cas de doute sur la sécurité de l'adaptateur, cessez de l'utiliser immédiatement et contactez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement des lampes Surefire compatibles avec l'adaptateur M620.
- Assurez-vous que l'adaptateur est correctement fixé avant chaque utilisation.
- Ne dépassez pas les limites de poids recommandées pour l'adaptateur.
- Évitez d'utiliser l'adaptateur dans des conditions extrêmes (températures élevées, humidité excessive, etc.).
- Ne laissez pas l'adaptateur en contact avec des produits chimiques corrosifs.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation:

- Rassemblez tous les outils nécessaires : une clé Allen de 1/8" et un tournevis IP20 TorxPlus (non inclus).
- Vérifiez que vous disposez de toutes les pièces nécessaires : deux vis Torx à tête plate 832x3/8" et deux vis à tête hexagonale 1032x1/4".

### 2. Installation:

- Fixez le corps de la lampe à l'adaptateur à l'aide des vis fournies.
- Utilisez la clé Allen et le tournevis appropriés pour sécuriser les vis. Assurez-vous que tout est bien serré sans forcer.
- Montez l'adaptateur sur la monture compatible de votre choix (Scout décalée, KeyMod, MLok, etc.).

### 3. Utilisation:

- Une fois installé, vérifiez que la lampe peut être ajustée selon vos besoins tout en maintenant un profil bas.
- Testez le fonctionnement de la lampe avant de l'utiliser sur le terrain.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas l'adaptateur avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des produits en aluminium.
- Si l'adaptateur est endommagé ou usé, contactez un centre de recyclage pour obtenir des conseils sur l'élimination appropriée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation de l'Adaptateur Décalé Arisaka M620, veuillez vous référer à votre fournisseur ou consulter les ressources en ligne disponibles.

## Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace de votre Adaptateur Décalé Arisaka M620. Merci de votre attention et restez en sécurité!

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Adattatore Offset Arisaka per Luci Surefire

## Introduzione

Grazie per aver scelto l'Adattatore Offset Arisaka per Luci Surefire. Questo prodotto è progettato per garantire un montaggio sicuro e stabile delle luci Surefire M620, M951/952/962. È importante seguire tutte le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare l'adattatore solo con i modelli di luci compatibili.
- Controlla regolarmente l'adattatore per segni di usura o danni.
- Non utilizzare l'adattatore se danneggiato o difettoso.
- Tieni l'adattatore e le luci montate lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala qualsiasi prodotto non sicuro o incidente alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non superare il peso massimo raccomandato per l'adattatore.
- Assicurati che tutte le viti siano serrate correttamente prima dell'uso.
- Non utilizzare l'adattatore in condizioni meteorologiche estreme senza precauzioni adeguate.
- Evita di modificare l'adattatore o di utilizzare parti non approvate.
- Utilizza solo strumenti appropriati per l'installazione.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti necessari: chiave a brugola da 1/8" e cacciavite IP20 TorxPlus (non inclusi).
- Assicurati di avere a disposizione l'adattatore e le viti fornite.

### 2. Installazione:

- Fissa l'adattatore alla montatura Offset Scout o Side Scout utilizzando le viti Torx a testa piatta e le viti a testa esagonale.
- Assicurati che l'adattatore sia montato saldamente e che non ci siano movimenti.

### 3. Montaggio della Luce:

- Posiziona la luce Surefire M620, M951/952/962 sull'adattatore.
- Utilizza le viti fornite per fissare saldamente la luce all'adattatore.

### 4. Controllo Finale:

- Dopo l'installazione, verifica che tutto sia montato correttamente e che non ci siano parti allentate.
- Effettua un controllo visivo per assicurarti che non ci siano segni di danni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali in alluminio.
- Non gettare l'adattatore nei rifiuti normali; cerca centri di riciclaggio che accettano metalli.
- Rimuovi tutte le parti non utilizzabili e smaltiscile in modo appropriato.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o segnalazioni relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o un punto di contatto locale per la sicurezza dei prodotti. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano per facilitare l'assistenza.

Questa guida è stata preparata in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR) per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo Adattatore Offset Arisaka per Luci Surefire.

# OFFSET ADAPTER FOR SUREFIRE LIGHTS ARISAKA DEFENSE OFFSET M620 ADAPTER FOR M620, M951/952/962 SUREFIRE LIGHTS Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa OFFSET ADAPTER FOR SUREFIRE LIGHTS ARISAKA DEFENSE OFFSET M620 adapterin käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Tämä tuote ei ole tarkoitettu lapsille.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuilla tarkoituksilla.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai siinä on puutteita.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautukseen liittyvät päivitykset.

## Eriyiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että kaikki asennus ja käyttöohjeet on luettu ja ymmärretty ennen tuotteen käyttöä.
- Käytä vain suositeltuja kiinnityksiä ja tarvikkeita tuotteen kanssa.
- Varmista, että asennus on tehty tukevasti ja oikein ennen käyttöä.
- Vältä tuotteen altistamista äärimmäisille lämpötiloille tai kosteudelle.
- Älä käytä tuotetta, jos se ei ole kunnolla kiinnitetty tai jos se näyttää olevan epävakaa.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Tarvittavat työkalut: 1/8" Allenavain ja IP20 TorxPlus käsivarsi (ei sisälly).
- Kiinnitä OFFSET ADAPTER M620 adapteri valon runkoon mukana tulevilla ruuveilla.
- Varmista, että adapteri on tukevasti kiinnitetty ennen käyttöä.
- Käytä kahta 832x3/8" Torxlitteä ruuvia ja kahta 1032x1/4" kuusiokoloista ruuvia asennuksessa.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikallaan ja tiukasti kiinnitetty.

### 2. Käyttö

- Käytä tuotetta vain yhdessä yhteensopivien Surefirevalojen kanssa (M620, M951, M952, M962 jne.).
- Säädä valon sijaintia tarpeen mukaan, mutta varmista, että se on aina tukevasti kiinnitetty.
- Vältä valon suuntaamista suoraan ihmisiin tai eläimiin.
- Pidä tuote puhtaana ja tarkista säännöllisesti, ettei siinä ole likaa tai roskia, jotka voisivat vaikuttaa sen toimintaan.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, vaan käytä asianmukaisia kierrätys tai vaarallisten jätteiden käsittelypaikkoja.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja suositukset tuotteen hävittämiseksi.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota lisätietoja turvallisuudesta ja käytöstä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että OFFSET ADAPTER FOR SUREFIRE LIGHTS ARISAKA DEFENSE OFFSET M620 adapteri on turvallinen ja tehokas käyttää.

# Säkerhetsinstruktioner för OFFSET ADAPTER FÖR SUREFIRE LIGHTS ARISAKA DEFENSE OFFSET M620 ADAPTER

## Introduktion

Tack för att du valt OFFSET ADAPTER FÖR SUREFIRE LIGHTS ARISAKA DEFENSE OFFSET M620 ADAPTER. Denna produkt är utformad för att ge en säker och effektiv lösning för att fästa Surefirelampor på Arisaka Offset Scout Mount och Side Scout Mount. För att säkerställa en säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten är kompatibel med din utrustning innan installation.
- Kontrollera produkten för skador eller defekter innan användning.
- Använd produkten endast för det avsedda syftet.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid rätt verktyg för installation (1/8" insexnyckel och IP20 TorxPlusdrivrutin).
- Fäst lampan ordentligt på adaptern för att förhindra att den lossnar under användning.
- Undvik att överbelasta adaptern med tunga tillbehör.
- Kontrollera att adaptern är korrekt monterad på Picatinnyskenan innan användning.
- Säkerställ att inga delar blockerar lampans ljusstråle.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förbered installationen:

- Samla alla nödvändiga verktyg (1/8" insexnyckel och IP20 TorxPlusdrivrutin).
- Kontrollera att du har alla delar, inklusive skruvar.

### 2. Montera adaptern:

- Placera OFFSET ADAPTER på den övre Picatinnyskenan.
- Använd de medföljande skruvarna för att fästa adaptern.
- Se till att skruvarna är ordentligt åtdragna.

### 3. Fästa lampan:

- Sätt lampkroppen på adaptern.
- Använd de medföljande Torxskruvarna för att fästa lampan på adaptern.
- Kontrollera att lampan sitter stadigt.

### 4. Justera lampans position:

- Flytta lampan närmare eller längre bort från Picatinnyskenan efter behov.
- Kontrollera att lampans ljusstråle inte blockeras av andra tillbehör.

### 5. Slutför installationen:

- Kontrollera att alla skruvar är åtdragna och att produkten är säker att använda.
- Gör en sista inspektion av installationen innan användning.

## Avfallshantering

- Avfallshantering av produkten ska följa lokala miljöbestämmelser.
- Om produkten är trasig eller inte längre används, vänligen återvinn den på ett miljövänligt sätt.
- Undvik att kasta produkten i hushållsavfall.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.